



ORADEA-MARE (NAGYVÁRAD)
14 iunie st. v.
26 iunie st. n.

Ese in fiecare duminică.
Redacțiunea în
Közép-uteza nr. 395.

Nr. 24

A N U L XXIII.
1887.

Prețul pe un an 10 il.
Pe $\frac{1}{2}$ de an 5 fl.; pe $\frac{1}{4}$
de an 2 fl. 70 cr.
Pentru România pe an 25 lei.



C O C H E T A.

C h i t a r a .

Pe unda pură,
Care murmură,
Sub sărutarea dulcelui vînt,
Vino cu mine
Si 'n vise line
Să trecem năoptea șoptind un cânt !

Diuă durere
Si desplăcere
Din a vietii cupă de dor,
Năoptea 'mbătare
Si sărutare
Din a junetii cupă d'amor !

Unda ușoară,
Ce se strecoară,
Duce suspinul dilei de dor.
Zefirul spune
Inimejune
Misteriose vorbe d'amor.

In năoptea brună
Care adună
Aici amantii in sărutări,
Singur eu tine
In vise line
Uit de plăcere si suspinări.

Pe unda pură,
Care murmură,
Sub sărutarea dulcelui vînt,
Ca răsunare
De sărutare
Trece-al junetii ș-al noptii cânt.

Niculae Capșa.

S u v e n i r .

I.

Srau atât de frumosé florile din grădina ta !
Alergau dimineta din resărăit pe 'ntrecute rădele sōrelui, spre a le sărută, a se scăldă in roua lor și a se juca tremurând cu petalele lor. Fluturii se imbătau de profumul lor, zefirul le adia și le desmerdă.

Apoi când treceau tōte aceste, viniai tu, mai strălucitoré decât rădele sōrelui, mai blândă și mai suavă decât zefirul. Le îngrițiai, le adăpăai cu apă curată ca și cristalul, și te desfătai in frumșetea lor.

Când te aflam acolo, socotiam, că aşa trebuie să fie in raiu, și fericirea eternă este de a te vedé pe tine față la față.

Cu ochi nesațioși me uitam la tine, sorbiam fiște-care privire din ochi tei, in mintea mea nebună cu-prindeam stătura ta subțire, mlădiósă. Ca tălharul pândiam mișcările tale ușoare și pe furiș prindeam eclatul unui zimbet fugitiiv, ori suful unui suspin, scăpat fără voie.

Tōte s'au prins in mintea mea, nimic nu pot uită. Odătă am rupt o flóre, și iți-am cerut concesiunea, de-a o tocmai insu-mi pe sinul teu.

— O flóre se binecuvântă, se sfînteșce prin acea, — diceam eu, — că stă câte-va momente numai, pe sinul unei fete fecioare. Se lărgă pe valurile respirației ei, in sus și in jos, profumul ei se contopeșce cu profumul castității, se impregnă de visurile și

ilusiunile unui suflet vergur. Flórea devine scumpă, prețioasă.

Cu mâna tremurândă am aşedat floricica pe bustul seu : și intr'aceea, ca și in trăcat, și pe neșciute, s'au atins degetele mele de rotundimea voluptuosă a sinului teu ; am tresărit, și involuntar mi-am ridicat mâna la buze, am sărutat locul, ce s'a atins de trupul teu . . .

Tu ai roșit la obraz, și-ai plecat fruntea, și ai zimbit de nebunia mea.

II.

— Dă-mi o sărutare, amanta mea, și i-ți voi povestii visul meu !

- Ah, ce deliciu !
- Încă una, scumpă mea . . .
- Așă !
- Si a treia ? . . .
- Fată rea . . . ascultă acumă !

Eram mort și ingropat in pămînt, și zăceam deja de mult, de mult. Lângă mine, in giurul meu plin de morți ; noi stăteam acolo, intinși unul lângă altul, in pace și odihnă, și visam, visam . . . Deodată pămîntul se deschide, și eu simțesc cum morții din giurul meu se mișcă, reinvie și se ridică ; aud cum resună prin aer, in cele patru colțuri ale lumiei, cântece de ângerii ; văd cum poporele, cari ies ca și érba din pămînt, alergă și se aruncă in țărină la treptele unui tron luminos, pe care atotputernicul Dumneșeu șede și judecă sufletele norodelor.

Eră diua cea de-apoi, diua judecătii.

Eu le vedeam tōte aceste, simțiam, audiam, dar nu me puteam mișcă.

— Un om zace in grăpă, și nu-l putem reinvia ! — strigă ângerii plini de mirare, și sboră in cete spre a da de șcire lui Dumneșeu.

Ei se reintore inătă, conduși de un archangel frumos, plin de lumină și splendoré ; se adună in giurul meu, și-mi cântă cele mai frumosé cântece, ce ângerii șciu intonă. Si eu zac acolo, amortit, nemișcat.

Apoi văd, cum archangelul se apropie de mine, se plăcă la capul meu, și imi șopteșce o vorbă, o singură vorbă, mai armoniosă decât cele mai sublime cântece ângerești, mai dulce decât cel mai gingeș glas din cer ; eu ascult . . . me mișc, și reinviu . . . Ce vorbă de farmec . . .

Eră numele teu, iubita mea.

III.

Nu te gândi la mine, uită-me !

Sunt atât de trist și palid, ér sufletul meu e muncit și trudit. Nicări nu am odihnă, in veci nu am pace. Singur și instrăinat, unde nime nu me știe, nime nu me cunoște ; alerg și cutreier lumea, ca o fantomă osindită, ca și un visor fără alean. Te iubesc atât de mult, și dorul me consumă : ér gândurile și visurile tale me sgudue, me topesc.

Ești un suflet de ânger, și frumosă ca zorile dimineții.

Stai singură in odaia ta, și privești departe in azurul cerului : gândul teu se pierde, alergă la mine, me răpeșce din mijlocul mulțimii, și intr'o clipită me pune înaintea ta. Eu me plec spre tine, iți șoptesc vorbe de dragoste, și iți spun povești din visurile unei fete frumosé : apoi iți jur, că te iubesc mult, mult, că ești sufletul gândirii mele, că port cu mine dorul teu. Tu iți vini in ori, te trezești. In celalalt moment, ér me aflu in mijlocul mulțimii, și trec mai departe, tăcut și gânditor . . .

Si ce plăcăt șcii tu visă !

Tărdiu năoptea, când totul dörme, se odihnește, și numai eu vighez singur lângă lampa mea, ca și o

suflare vine visul teu ușor, me fură și me transpörtă lângă patul teu. Tu zaci acolo, albă, curată, pe haine scumpe, curate ca și un picur de rouă în sinul trandafirului; brațele tale serbinți imi incing tremurând mijlocul, și buzele tale setoșe me sărută.. Ochii mi se paingină de atâtă cumul de grații, simțurile mi se imbêtă; me uit la tine, și me pierd în delir. Îți adiu părul și fruntea, îți sărut buzele infocate și sinul desvălit.... Apoi tresari, te intindî și visul trece; er eu me pomeneșc, érăș de parte de tine, stau sdrobit și veghez singur, în odaia mea, lângă lampa mea....

Sunt atât de trist și palid; nu te gândi la mine, nu me visă!

V. Nora.

Voinicul Florilor.

— Poveste din Bucovina. —

Erá odată un boer fórte avut, și stăpână o moșie nespusă de mare. El ținea o mulțime de pușcași, cari cutrieră pădurile și-i grijiă de sélbătăcime pentru mésă, fiind că el erá obicinuit să aibă totdeuna și câte ceva vénatură la ospăt.

Intre acești pușcași erá trei mai iscusi și mai vestiți, ei umblă în totă ținută la vénat, și fiecare aducea pentru sine deosebi câte ceva vénatură pentru mésa boierescă. Umblând ei aşă tustrei totdeuna la vénat, s'au fost impușnat într'aceea parte de pădure sélbătăcimea intr'atâtă, căt a rare-ori și fórte cu greu mai da ei peste vro féră, său pasere. Deci ei fură nevoiți să părăsescă aceea parte de pădure și să se dee la vénat prin alte părți, pe unde nu mai umblase pán' atuncia nimene.

Mergend ei aşă odată la vénat prin părțile cele necunoscute, au vénat doi pușcași câte ceva, dar al treilea nu atât de impușcat nimică; deci a trebuit să se bage și mai afund în codrul cel des și necălcăt de picior de om pán' atuncia. Inse pentru că ei erá obicinuți să mérăgă de-o dată acasă, s'au dus tustrei în pustiul acela mai înainte. Dară și acuma n'au aflat pușcașul al treilea nimică de vénat și de aceea s'a băgat și mai tare pin pustiu; dară cu totă acestea pușcașul al treilea n'a vénat nimică. Când căutără ei pe urmă să mérăgă și aşă acasă, n'au șciut înălțat să' apuce. Ei s'au fost rătăcit! Acuma de spaimă că n'or puté nimeri acasă, au uitat și de vénat și de tot. Ei se ingrija mai mult de aceea să nu-i cărtescă stăpânul lor, décă nu va avea mâne sélbătăcime la mésă. Dau incolo, incóce; dară nime nu pote chipzui că înălțat să fie drumul spre casă, și în loc să se scotă, ei rătăciu și mai tare. După ce s'au isbit în totă părțile și după ce s'au făcut hăt bine năptea, s'au hotărît să măia aice în pădure, că pote a două di vor puté nimeri cumva calea spre casă. Când s'au sculat ei a două di, s'au dat érăș la cercat. Dară inzădar, că se rătăciu tot din ce în ce mai tare. Cu cât umblă mai mult, cu atâtă erá și mai greu de străbatut! O mulțime de găteje și de rupturi de copaci li impiedecă drumul, și locurile li eră tot din ce în ce mai necunoscute. Dară dela o vreme dădură de o pădure fórte curată, frumosă și grijită, înălțat se miră, de unde să fie acesta într'o pustietate aşă de mare! Mai merg ei cât mai merg, dară cu cât mergea mai departe, cu atâtă erá și mai curat și grijit pin pădure, înălțat și se părea că umbri pintre grădină fórte bine pastrată și rânduită. Acesta curătie mare și aceste locuri bine intocmite îi făcură să uite să cerce mai departe drumul și să mérăgă acasă,

și i-au indemnăt să se tot ducă înainte ca să védă, ori de n'or da de vro locuință ceva pe acolo pin pădure.

Mergend ei aşă pin pădure, au dat dela un timp de un lac fórte mare și frumos. Pin pregiurul lacului eră tăiați copacii pánă hăt depărtișor, că să potă străbate rădele sōrelui peste totă față lacului; și pe pămēntul curătit eră crescută o érbă verde, căt tot de-a dragul să priveșci la ea! Pánă ce-au ajuns vénatorii aice, sōrele eră mai la amédădi. Pentru mândréta lacului au rēmas ei aice să poposescă de amédădi și totodată să védă, ori de n'or pute zări pe cineva, ale cărui să fie aceste tōte. Pândind ei aşă preț de o óră, etă că vine o pasere fórte frumosă sburând pe de-asupra lacului și se lasă subt un copaciu jos, carele eră mai aprope de lac și sub carele eră fórte bine ingrijit și impodobit, căt de-a dragul ai fi ședut tot subt el. Atunci a dis cel al treile pușcaș, care nu vénase âncă nimică, cătră ceialalți: «Fărtăți! eu am să impușc paserea acea, că tot n'am nici o vénatură!» Dară ei i-au răspuns, să n'o impușce, pentru frumusetea ei cea mare, și pentru că ei âncă nu véduseră pánă acumă pasere ca acăsta, ci să aștepte să védă ce va face ea acolo.

Privind ei aşă la dênsa, etă că paserea se dete peste cap și se prefăcău intr'un voinic fórte frumos, remâindu-i penele coșciug lângă copaci. Uimiți de acăsta, stau vénatorii și pândesc mai departe. Dară voinicul și-a desbrăcat cămășa cea subțire, care eră de giogiu, și a sărit în apă și a inceput să innóte, și după aceea a se spăla și a se jucă pin apă. Deci scăldându-se el acu vro óră dōue, a eșit din apă și s'a imbrăcat érăș cum a fost, și după aceea s'a dat peste cap de s'a făcut pasere, ca și mai nainte, și a sborat și s'a cam mai dus.

Védend vénatorii acăsta, se ridică dela locul lor de pândă și mérseră pánă la copaciul acela ca să privescă locul cel frumos mai de-aprōpe, dimpreună și lacul, tot cugetându-și, óre-ce fel de pasere să fi fost aceea! După aceea s'au luat ei érăș la cercat drumul, că döră ar nimeri acasă, pentru că scie cu căt de mare nerăbdare ii va fi așteptând boierul la curte. Deci cercând ei drumul, etă că vénă și al treile pușcași un ied, și mai mergend ei aşă tot la olaltă, pentru că se temea să nu rătăcescă unul de altul, incepură dela o vreme par că a cunoște ceva locul. Mai ducându-se tot într' aceea parte, au dat de locuri tot din ce în ce mai cunoscute. Urmănd ei tot aceea direcțiune necurmat, au dat și de drum, și odată cu séra au fost și la curte.

Indată au intrat la boier și i-au inchinat vénatul. Cum i-a védut el, pe loc i-a și întrebăt, că unde au rēmas ei atâtă, și de ce n'au vinit âncă ieri acasă. Ei i-au spus totă de-amăruntelul, ce li s'au întemplat, cum au rătăcit și ce au védut. Boierul i-a ascultat fórte cu mare luare aminte, mai ales când ii spuneau ei despre paserea aceea, care se făcuse voinic. El li făgăduise fórte mult bine și un bacăș mare, décă i-or puté prinde aceea pasere, de vie. Vénatorii s'au apucat că i-or prinde-o, numai să le dee dōue ploșce pline de beutură tare; una să fie cu vin, cealaltă cu rachiu. Boierul le-au implinit cerința bucuros.

A două di s'au sculat cei trei vénatori desdemnită și s'au pornit drept într'acolo. Âncă n'au fost bine amédădi, și ei au ajuns pe loc, pentru că acuma scie drumul. Aice au mărsindată la copaciul acela unde se desbrăcase paserea aceea, și au dat cu băltagul de dōue ori într'ensul și au bătut în locurile acelea dōue pene și au aninat ploșcele de dênsle. Pe urmă s'au ferit într'o lature și s'au pus la pândă, ca mai nainte, fără ca să-i potă vedé paserea când va vină.

Așteptând ei aşă pitulați și ascunși nu mult, etă că sosește paserea, tot pe acelaș timp ca și ieri, se dete érăș peste cap și se făcă voinic. Acuma s'a uitat repede pin pregiur să védă, ori de nu-i nime pe aice, și uitându-se aşă, a zărit ploșcele animate în pene, și s'a mirat fără de dănsile, căci eră impistrite fără frumos, tot cu argint și cu aur, și străluciă aşă de tare, căt se vedea de departe. Privindu-le voineul aşă puțin timp, nu-și putea închipui, că cine să le fi pus acolo, și a mers la dănsile să le ieie jos. După ce le-a luat, a inceput să le caute pe tōte părțile și să se mire de lucrul cel rar și iesusit. Pe urmă a destupat pe cea cu vin și plecându-o într'o parte, a védut că curge din ea ceva de colore cam gălbine. El ia și gustă! După ce a gustat, i-a plăcut fără tare gustul, și mai punându-o la gură, a tras tot vinul din ea; și fiind că i-a cădut beutura aceasta aşă de bine, a apucat și ceealaltă ploșcă și a deserat-o într'o dușcă. Acuma a pus ploșcele érăș la locul lor și a sărit în apă să se scalde. Se scaldă căt se scaldă și după ce s'a scăldat, a eșit din apă, s'a imbrăcat frumos și dându-se peste cap, s'a făcut érăș pasere ca și mai nainte. Dară când dă să sbōre, nu pote; se mai opintesce, dară nu pote, că tocmai acumă incepură beuturile să-și arete puterea.

Vădend vânătorii acesta, au sărit iute din culcușurile lor de pândă și au incungiuat paserea, unul pe de-o parte, altul pe de alta, și au prins-o lesne, pentru că nu mai putea sbură, și legându-i picioarele și aripile bine să nu scape, au purces cu ea spre casă. Cum numai au ajuns la curte, le-a și eșit boerul înainte, că eră tare dorit să védă căt mai de grabă paserea cea minunată și rară. Ei i-au și închinat-o îndată, și pe loc au și primit nu numai juruita, ci și-a și căte un bacăș bun pe de-asupra. Multămindu-i frumos vânătorii, și-au pădit și de acumă trăba lor.

Boerul nu se putea sătură privind aceasta pasere mărăță, și a luat-o de a incuiat-o într'o cameră de piatră, care eră fericată fără bine și cu gratii la ferestri aşă de dese, incât nu eră cu putință să iěsă ea vrodată dintrânsa. Ușa anăcă-i eră incuiată cu cheia, pe care o purta boierul totdeuna la sine, și de și o punea undeva, nu mai știe cea nime de dănsa. Dară pentru că nu știe ce fel de pasere e aceasta, dete poruncă scriitorilor sei să trimătă cărti pin tōtă lumea, de-a lungiș și curmeđiș, să se adune în cutare căt toti invățății și să tie slat ca să afle ce fel de pasere să fie aceasta, și de i-ar astă numele și insușietățile ei, să le făgădueșcă mare preț pentru aceasta. După porunca boierului, au trimis scriitorii lui cărti pin tōtă lumea și au imbiat pe toti invățății să se adune în diua anumită la curtea boierului.

Acest boer avea numai un feciorăș în vîrstă cel mult de opt ani. Într'o dumineacă s'a fost dus boierul cu cucóna sa la biserică și a lăsat pe băetel singur acasă. Afără eră o di fără frumosă și plăcută. Băetelul a fost eșit în ogrădă să se jocă, și primblându-se pe dinaintea cămării aceleia, în care eră inchisă paserea, etă că-l strigă ea la ferestă, și i arată un piștolăș de aur fără frumos, dicând cătră dănsul: »Vină incocă, drăguțe! Èn uită-te ce am eu!«

Vădend băetelul frumusetea aceea de pistolaș, i saltă numai inima de bucurie și a alergat la ferestă și a inceput, ca un brud ce eră, să ceră dela pasere pistolaș.

Atunci i-a răspuns paserea: »Bine, fătu-meu! eu ti l-oi da, decă mi-i da și tu drumul de aice!«

Băetelul, plin de bucurie că pote să capete pistolaș acela, i disse: »Eu ti-șă da drumul, dară nu știu unde-s chieile dela camera!«

Paserea aceasta eră năzdrăvană și i-a spus să

caute chieile sub căpătaiul tătane-seu și le va află sub perina a treia. Băetelul a dat iute fuga să caute cheile, și înălându-le, a descuiat ușa și a dat paserei drumul.

Cum a eșit ea, i-a dat băetelului pistolaș și anăcă i-a mai quis: »Să ți bine minte, fătu-meu! când ți-a și ție greu vrodată, să cugetă numai la mine!« După acea a sburat și s'a cam mai dus.

Peste puțin timp etă că vin și părinții băetelului dela biserică acasă. El le ești voios și sărind înainte ca să le arete pistolaș. Boerul socotă că i l'a dăruit cineva dintre invățății ce se adunără pe astădi la dănsul; l'a luat în mână și-l priviă cu mare placere, că eră și fără iesusit lucrat. Mai mergând ei și-a tustrei pin livadă, intrăbă tată-seu pe băetel, că cine i-a dat lui pistolaș acesta aşă de frumos?

»Paserea cea din cămară!« răspunse iute băetelul.

»Da cum de ți-l-a dat ea?« il întrebă tată-seu spăriat.

Băetelul i-a spus tōte pe rēnd: cum a eșit el afară să se jocă; cum l'a chiemat paserea la ferestă de i-a arătat pistoul; cum i-a spus că i l'a da, decă i va da drumul, și cum i-a spus ea unde să caute chieile, și că el pe urmă i-a și dat drumul.

Auind tată-seu acestea, înlemnise numai, cănu știe ce să facă acumă cu invățății chiemati și cu fiu-seu pentru că a dat păserii drumul, și s'a supărat fără amar și a mers aşă acasă. În ograda curții lui eră acum plin de căruțe, de butei și de rădvane, incât nu mai incăpea caii pin grajduri și invățății pin cămări, că se adunase o mulțime fără mare de invățăți, unii mai bătrâni, alții mai tineri, incât se atlă de totă vîrsta, dela cincisprezece ani înainte.

Vădend șopeții pe boer că vine, i-au eșit cu totii înainte de l'au binevenit. Boerul le-a mulțămit frumos, dară să a intristat și mai tare pentru rușinea lui, că ce să facă el acumă cu mulțimea aceasta de omeni invățăți, cari s'au adunat înzădar la casa lui?

Vădendu-l invățății aşă de supărat și scărbit, l'au întrebat, că de ce se intristeză el aşă de tare? Boerul, făpt de rușine, le disse, că le-a spune numai decât după măsă!

După șopeț s'au adunat toti șopeții într'o sală fără mare, unde să stee la sfat și să le spuie și boerul priețina intristăciunii sale. Sejend ei aşă adunați la olaltă și petrecându-se tot în vorbe invățate, etă că sosește în mijlocul lor și boerul cu fectoru-seu de mână, și le cuvîntă aşă: »Pré cinstiță adunare! Dumiauostă ati înțeles din cărțile mele, că am prins o pasere fără rara și frumosă, și că am dorit să-i știu numele și insușietățile ei! Așă este! Eu am avut-o. Dară astădi mărgind eu cucóna mea la biserică, să jucat copilul acesta pin ogrădă, și vădendu-l paserea aceea, l'a strigăt la sine și i-a arătat pistolașul acesta dicându-i că ea i l-a dărui, decă i-a da drumul. Copilul nu știe unde tin eu chieile dela cămară; dară paserea, se vede că eră năzdrăvană, i-a spus și aceasta. Copilul meu, ca un brudiu, și plin de bucurie că va căpătă pistolașul, a luat și i-a dat drumul. Si etă! de aceasta sună și eu aşă de supărat, și mai ales că v'am ostenit pe dumiauostă degeaba până la mine. Vă spun, că mie mi-i fără rușine, căt nu știu ce să me fac și cum să vă resplătesc truda dumilorvoste. Dară vă dau aice pe fectoru-me, judeca-ți-l cum ști pentru dauna cea mare și pentru rușinea ce mi-a făcut, că eu me voi supune totdeuna judecății dumilorvoste, ca la judecata unor omeni pré invățăți! Spune-ți-mi! cu ce fel de pedepsă să se pedepsescă el?« Dicând acestea a lăsat pe copil în mijlocul lor să-l judece, și el s'a dat într'o lature.

Aușind adunarea acest lucru, a strigat mai cu o gură, că-i vrednic de pedepsa cea mai grea, pentru că a dat drumul unei păseri atât de prețiose și rare, și pentru rușinea și scârba cea mare ce i-a făcut-o el tătâne-seu! Unii dicea să se pedepsescă cu mórtea prin impușcătură; ér alții prin apă, mai mulți prin foc; și mai unii diceau âncă că prin temniță și fome, în scurt mai fiecarele spunea tot altfel de pedepsă. Dară un invățat bêtărân sta de-o parte și ascultă socrințele celor alții, și după ce au găsat de vorbit, a pășit și el înainte și le-a dis: »După părerile dumilor vostre s'ar cădă să móră copilul! Dară eu socot, că nu se cuvine, pentru că este un copil brudiu, și singur la tată-seu, și dacă l'am judecă spre mórte, pôte că s'ar scârbă părinții lui âncă și mai tare. Deci eu cuget că ar fi mai bine aşă: să-i se dăruescă dilele, și tată-seu să se indure să-i dăruescă trei pungi de bani, căruță măcar cât de prostă, și un vizeteu, și apoi să-i dee drumul pin lume ca să se întorcă înapoi numai atuncia când s'a intorce și pasearea aceea, căreia i-a dat el drumul!«

Acest sfat plăcă tuturora și au hotărît ca să rămâie aşă. Âncă înaintea tuturora a poruncit boerul unui țigan să inhame doi cai la un rădvan, ér fiului seu i-a dat trei pungi de bani și i-a dis! »Mai ia-ți âncă câte un rînd de haine din ale tale, pălăriuța pe cap și apoi te du încoitoare te-ori duce ochii!«

Vădându-se băetelul lăpădat de părinții sei, scos din casa părințescă și din tot binele, mai a leșinat de jale și a început a plângere și a strigă și a se rugă fel și chip să nu-l îsgonescă, că ce va face el și încoitoare se va duce! Dară tóte nu au ajutat nimică! Judecata era rostită și nu se mai putea răsreturnă. El dară a trebuit să se puiă numai decât în rădvan și să purcăde mai departe în lumea largă. Învățații adunați s-au imprăștiat cariș pe la casele și terile lor, și boerul a remas de acum singur acasă, zdrobit de scârbă atât pentru perderea paserii, cât și pentru îndepărtarea băetelului seu.

Călătorind copilul aşă pin lume, se invoiă dinței fără bine cu țiganul: dară dela un timp încocé nu le pré mergea bine. Țiganul prinse o ură fără mare asupra bietului copilaș, și mai ales pentru că el era vizeteu și trebuiă totdeauna să grijescă și caii și să facă și tóte acelea ce-i spunea copilul.

Așă mergând ei odată, éta că vede băetul o pénă fără frumosă lângă drum și strigă pe vizeteu să stee și să se scoboră ca să-i aducă pena aceea, pentru că ar fi păcat ca o pénă atât de frumosă să rămâie acolo jos. Dară țiganului nu i-a plăcut acesta nici decât și numai mărâind să scoborit jos de i-a adus-o, și după aceea a început a mână caii cât răspusea, că döră va ajunge mai curând în pădurea de dinainte și să-i facă capetul, cugetându-și! »Ce? O scârnăvie de băet să mă tot hânțaluescă și să-mi poruncescă mie? Mai bine i-oi pune crucile în drum și apoi oi rămână ca boer cu rădvan și cu cai și cu trei pungi de bani!«

Cum a luat băetelul pena aceea, indată a și pus-o după ureche și pe loc stătu năzdrăvan, că era o pénă dela paserea aceea căreia-i dedese el drumul mai înainte. Acuma indată a și șeiu el ce cugetă țiganul să facă cu dênsul! Mergând ei aşă pe drum, dice băetelul cătră țigan: »Măi țigane! șeii tu ce-am socotit eu?«

Țiganul i răspunde cam mânios: »Oi șeii, déca mi-i spune!«

»Eu am socotit să-ți dau tie o pungă de bani, că pentru mine-s pré multe trei!«

»Bine ai socotit, coconașule!« dice țiganul mai invioiosindu-se puțin.

Băetelul ia și-i dă o pungă de bani.

Acuma cugetă țiganul în sine: »Noă! aşă-i ceva alta! Ce? tu cu trei pungi de bani și eu nici cu una? Deci pentru că mi-ai dat și mie una, tot te iert eu astă dată!«

Copilul știe acuma tóte ce cugetă țiganul. Se duc ei, se duc și se tot duc acuma mai multe luni de dile tot înainte. Țiganul trebuia, ca hargat că eră, să grijească caii și să aducă stăpânului seu tóte cele trebuienice. Vădându-se țiganul că tot nu mai iese dintru ale sale, măcară avea acuma o pungă de bani, socotit în sine: »Tot is eu prost! De ce trebuie să hărgătesc eu, om bêtărân, pe-o scârnăvie de copil ca acesta și să alerg eu atâtă pe unde me tot mână el? De ce să mă duc tot eu pin têrg să cumpăr de mâncare și pentru dênsul și pentru cai? Ore n'ar fi mai bine să sed eu în fundul rădvanului și lui să-i dau cu ceva 'n cap și să mă curăț de dênsul? Si apoi âncă ce! El tot tu, tot tu cu mine? Dar lasă numai până mai înainte, că i-oi face eu capetul!«

Băetul indată a șeiu ce-și cugetă țiganul, și pentru că prinse o frică cam mare, disă cătră dênsul: »Şeii ceva, măi țigane?«

»Nu șeiu, cronică el; dar oi șeii, déca mi-i spune!«

»Eu am chitit aşă: Să-mi dici de-acuma înainte mie tu, și eu să-ți dic dumiata, și să-ți dau dumitale și aceste două pungi de bani ce mai am; să mân eu caii și să-i grijeșc, că eu is mai tinér și mi s'ar mai sedé, ér dumiata să sedi ia acolo în fundul căruții, că tot ești acu bêtărân!«

»Tare bine ai chitit tu măi băete!« răspunse țiganul săltând de bucurie; »așă-mi mai place și mie!«

Să de-aici înainte a fost băetul vizeteu și hargat țiganului, ér țiganul ședea, ca un boer, în fundul căruții și poruncă numai băetului să-i aducă ba uua, ba alta, că tóte era acuma pe mână lui!

Calătorind ei aşă mai vro jumătate de an, etă că au ajuns la un împărat și au tras la dênsul că să-l róge să-i primescă și pe dênsii în terra lui, și déca va vré, și la curte ca hargăti. Împăratul i-au primit fără bucurie. Vădând inse pe acel copil că vorbește atât de intelijent și că-i atât de cuminctor și de curătel, l'a luat la sine în curte să-l creșcă ca pe un copil al seu, fiindcă și aşă n'avea copii de partea bărbătescă nici unul, ci numai o flică, care era fără frumosă și pe care, de frica smeilor, o ținea numai inchisă într'un foisor întărit fără bine. Pe țigan inse l'a pus împăratul hargat la cai, éras la acea mărie la care fusese el mai înainte.

Acum nu era țiganul mai mult boer, nu sta tot a porunci ca mai nainte, ei trebuia să facă tóte treibile singur și să dormă în grajd cu caii, pecând băetul trăia la curtea împăratului, încunjurat de o mulțime de omeni învățați, pote mai bine decât și la tată-seu. Deci, vădându-se țiganul hargat éras și pe băiat în binele cel mai mare la curtea împăratului, a început să-l pizmuescă, și căută tot chipul că döră i-ar strică stăgea lui cea plăcută, cugetând în sine: Ce? El să trăiescă în bine și eu să fiu hargat la cai? Tot am fost eu un tontălu, că, să-l fi omorât atunci cum aveam de cuget, pote că ghiciam mai bine! Dară lasă! că i-oi face-o eu!« El a socotit să spuie împăratului, că băetul s'ar fi lăudat cătră dênsul, că ar aduce calul smeului aceluia carele vré să-i lufe fata. Cum și-a propus, aşă a și făcut!

Deci, primblându-se împăratul într'o di pe lângă grajdul cailor, i-a eşit țiganul înainte și închinându-se cu mare plecăciune, i-a dis: »Luminăte împărate! Șeii măria ta ce s'a lăudat băetul acela de cătră mine?«

(Va urmă.)

Ion al lui G. Sbiera.

Horean și sora sa.

— Baladă poporala din giurul Năsăudului. —

Sus la vîrful muntelui,
In crucea molidului,
Ce cîmă de oi vîduri,
Da la oi cine ședură?
Da la oi ședea Horean,
Cel cu struț de măgeran.
Da la oi cine umblă,
Da la oi umblă Horea;
Sora-sa 'n strungă le da.
Sora sa din grai graia,
Cătră el aşă dicea:
— Ură, frate, 'n valea largă,
Ce nor de plouă s'alergă.
— Da-acela nu-i nor de plouă,
Că vin smei să te iee.
Nici vorba nu și-o gătară,
Smeii 'n strungă se băgară.
El din gură cuvîntă:
— Ce cătați voi pe-aicea?
— Noi cătăm pe sora-ta.
— Pe sora mea nu oi da!
Voi da oi măndre bălăi,
Să cânte vîra pe vîi;
Voi da oi măndre cornute,
Să cânte vîra pe munte!
— Noi de-acele n' om luă,
Făr' numai pe sora ta!
— Décă-i frate 'nratată,
Scote-ți cuștit din teca
Si-ți tae frate-o pletéucă¹⁾
Să-ți faci ate la găleți²⁾;
Când ate-ore putredî,
Să șcii frate c'oi peri!
Si cerceii din urechi,
Când sôrele-a răsări,
Cerceii măndru-or scîpî
Si de mine dor ți-a fi.

Stefan B.

Alămăe in loc de chină.



Tot locurile mlăștinose devin, prin emanațiunile lor deletere, un focar de boli și de nenocirii pentru populația din pregiurul lor.

Tările băntuite de flagelul acesta al paludismului s-au ostenit în totă chipurile a găsi său un mijloc de stăpîire al băltelor nesănătose, prin planatajuni și drenagiuri; său lécuri eroice, cari nu numai să vindece pe cei atinși de frigurile palustre, dar cari să serve încă de preservative, de talismane, de rezistență în contra intoxicației băltose.

Pe continentul european, Italia, în ținuturile din pregiurul Romei, e țara care a făcut mai mult și mai fără milă încercată de cele mai periculoase friguri paludene, friguri cunoscute acolo sub numele de Maria.

In Italia dar, de vremuri indelungate, statul cu serviciul lui sanitare, ca și celebritatele medicale din propria lor pornire au studiat de aproape de natura acelor complete friguri și s-au încercat să descopere lécurile cele mai nimerite și cele mai puternice prin care să se potă birui.

¹⁾ Pletéucă=cosită, coda=pérului impletit: ²⁾ Găleți=vasele în care se mulg oile.

Numai în 1879, domnii Klebs și Tomassi-Crudeli au vîdut sub microscop fermentul vietitor care e imprăștiat de bălti, și care, patrunđend în sânge prin respirație, provoacă băla frigurilor malariei.

Fermentul era o bacterie: *schizomyces basilarius*.

Acesta viață microscopică atacă direct globulele roșii ale sângelui, le altereză, făcîndu-le să trăească prin mai multe forme anormale, și în fine le distrug. De unde anemia și toate cele-lalte simptome ale intoxicației palustre.

Doctorii Italiani știu astăzi, că nu e cu putință ca omul să se aclimatise în aerul acela infestat, să se implice cu dușmanul de microb și să trăească ne-supărat de el. Omul se înveță cu fel de fel de otrăvi, se înveță a trăi în aerul infect al orașelor, fără simptome patologice, dar cu intoxicația palustră nu-i chip de învoit.

Mai mulți medici din Italia, între cari dl profesor Tomassi au încercat tot arsenalul farmaceutic, fără acțiune decisivă. Între chinină sub diferite forme, acid salicic, preparații alcoolice amare, tintura de eucalipt etc, dsa a distins, în intoxicația palustră, că lucrând cu o deosebită putere, acidul arsenios seu șoricioșca, în doze medicinale bine înțelese.

Numai sub influență acidului arsenios, pe care dl Somassi îl găsește mult superior chininei, să observeat ore-care putință de a rezista intoxicației și decă o doză mai mare ajunge cu timpul a fi tolerată, atunci se poate admite că un individ, supus tratamentului arsenioal, este cu totul ocrotit căt ține cura preservativă.

Doza acidului arsenios cu care dl profesor Tomassi începe tratamentul, e de 2–3 miligrame pe zi, și merge apoi treptat până la 10–12 miligrame, pe tot timpul căt umblă epidemia palustră.

Arsenicul însă, pe lângă că are inconveniente fisiologice, decă este mult urmat, apoi nici nu se poate mantui de or-cine, și mai ales la sat, unde paludismul desorganizează și seceră mai cumplit. Era nevoie de-un alt medicament, tot atât de puternic, dar fără pericole și neajunsurile arsenicului.

Din intemplieră, dl dr. Maglieri dete peste un léc popular din cele mai nimerite, un léc foarte eficace, eminentamente preservativ, și fără nici o temă de triste urmări.

El este superior și chininei și acidului arsenios, de ore-ce n'are cum dice numitul dr. »o influență toxică atât de dezaströsă, ca chinina, asupra nervilor vaso-motori.«

Și e lucrul cel mai simplu și mai ușor de procurat.

O lămăie se taie felie și se pune să ferbă, cu cögăi cu tot, în preț de o litră apă curată, până ce apa scade la a treia parte.

Decocțiunea aceasta e lécul dlui Maglieri și se ia dimineta pe nemâncate.

Doza decocțiunii, repetarea peste zi și concentrarea ei, se pot potrivă după vîrstă și după intensitatea bălei.

Ca preservativ decocțiunea de lămăie este mijlocul cel mai inofensiv.

Decă am insistat puțin asupra acestui subiect, de resort mai mult medical, cauza este că frigurile la noi în părțile despre Dunăre mai ales, și impregiu-rul băltilor în deosebi, sunt un adeverat flagel pentru bieții tărani. Si când tărani suferă, când el e bolnav buhăit, slabănoșit și firav, munca câmpului lăncedește și dânsa, și atunci perdem cu toții, și proprietar, și arendaș, și stat, și societate.

Nu e aci locul de a reproduce tristul tablou ce ne-a zugrăvit cu o artă fidelă și patrunđetore, în

monografiele lor asupra paludismului, dnii dri Obedenaru și Marcovici, pentru a ne convinge de nenumăratele forme ce pote luă intoxicațiunea palustră, și de imensele pagube ce aduce prosperitatea noastră națională.

Nu mai citind rândurile trase, cu multă artă și cu durere de Român, de către eminenții noștri dri, numai atunci ne-am incredințat pote de ce importanță este a șei să vindecăm pe țaran de acesta cumplită afecțiune, să-l vindecăm este și fără multe spații.

Paludismul ne minăză, ne lenivește, omoră ori ce energie, desorganizează și ne distrugе rasa.

Etă dar de ce am insistat.

Onor. nostru serviciu sanitar să incerce medicamentul lui dr. Maglieri, și de va ești aşă cum ni-l descrie născocitorul, atunci să transmită scire medicilor de plăși.

Vera incepe, și cu densa epidemiei palustră.

Cultivătorii pe de altă parte ne vor mulțumi credem de învățatura aceasta, căci în loc să care borcane cu chinină pe la moșilelor, lucru care îi costă și mult, vor căuta să-si facă proviziune de lămăi bune, ceea ce e și mai eltin și mai nevinovat ca china.

Si apoi china nu se cam impacă cu mămăliga, cu cosacul și cu cépa... lămăia merge cu tôte.

Medicus.

Perucele și perucherii la Paris.

Perul fals, cu care se gătesc femeile la Paris, se cumpără dela curtieri, cari se duc pin balciurile dela Auvergne, din Normandia, Bretania și Poitou.

Acesti curtieri cumpără c'un preț fără mic perul fetelor. Pentru deces, său cel mult cincispredece franci, și o legătură de gât său 5 metri de stofă este, o țărancă se lasă a i se tăia perul. Se taie numai perul din vîrful capului, lăsându-se cel de pin pregiur.

In termen de mijloc, o singură operațiune poate da pâne la 300 grame de per. Un chilogram costă deci pe un curtier cinci-deci și cinci până la sesezeci franci.

Acesta marfă este plătită de către perucherii o sută douăzeci de franci. De altmintre, aceștia fac mai multe operațiuni asupra perului, prin a-l spăla și peptănă, reducându-l astfel la 700 grame.

Manipulațiunile peptenatului nu sunt costătoare. Pentru un kilogram, nu se cheltuiesc mai mult de cinci-deci franci.

Dar cât vinde un perucher acesta marfă? Trei-deci de franci, douăzeci și cinci de grame. Kilogramul, redus la 700 grame, se vinde deci opt sute patruzeci de franci. Scoțând cheltuelile, rămâne deci un profit de șese sute șaptezeci de franci, din cari mai scăzându-se și alte cheltueli mărunte, rămâne o sumă indestul de mare.

La Paris sunt vr'o deces perucherii mari. Fiecare din ei negociază aproape 350 kilograme de per, în total produsul a opt mii de tăieri de per. Opt mii capete rămân pe fiecare an fără per pentru domnele elegante din Paris!

Numai perucherii cei mari întrebuițeză în comerțul lor per frumos cumpărat dela țărane. Coaforii, a căror clientelă este mai puțin avută, întrebuițeză perul remas dela manipulațiunea marilor lor confrăți, perul adunat de străngătorii de zdențe de prin totă murdăriile și gunoile. Se citează un perucher, care are clientela tuturor femeilor galante, dar cu

avere mică, care vinde per galben din China său adunat noptea de către străngătorii de zdrențe, pentru patruzeci de mii de franci pe an.

Perucherii cei mari, ca și modistele și croitorele cele mari, sunt industrialii cari fac mai multă publicitate, de și au aerul a face puțină. Reclamalelor nu se mai publică în diare. Ei le pun pe capul femeilor și mai cu sămă al actrițelor. Teatrul face să fie la modă o perucă său o culore de per, după cum face să fie la modă o nuanță de stofă său croială unui corsagiu.

Serviciile ce actrițele fac deci perucherilor sunt dintre cele mai mari. Aceasta explică de ce perucherii se ocupă cu atâtă ingrijire pentru a multămi pe cliențele lor actrițe.

Toți perucherii au un serviciu organizat în logi. În fiecare dimineață, i-au perucele cari au servit în ajuin la reprezentări, și seră le aduc înapoia, cu totul peptenate și bine aranjate.

Doine poporale.

(Din Maramureș.)

I.

Mărăuț roșu din Gutiu¹
Ce te măndruță așă tăi?
Nici ești frumos și nici gazdă,
Nici ochii tăi să-mi placă,
Nu ai holde 'n jos la țără,
Nici de grâu nici de săcară,
Nici holde pe după riu,
Nici de mălaiu nici de grău.

II.

Audit-am măndră eu
Tot aséră la biréu²
Tot o carte ș-o poruncă,
Tot feciorul să se ducă.
— Hei tu măndrulica mea,
Eu me duc și tu rămâi,
Cu cine să mă măngăiu?
— Măngăie-te măndruț bine,
Mai sunt fete cașă mine.
— Hei tu măndrulica mea,
Fie fete cătă érbă,
Mie nici una nu-mi trébă.
— Hei tu măndruțul meu,
Tu te duci și eu rămâiu,
Cu cine să mă măngăiu?
— Măngăie-te măndră bine,
Mai sunt feciori cașă mine.
— Hei tu măndruțul meu,
Fie feciori pe căți fragi,
Nici unul nu mi-s dragi.
— De tine măndrucă-i bine,
Că rămâi în satul tău
Cu măta cu tatăl tău.
De mine măndrucă-i rău,
Că mă duc în țeri străine,
Unde nu cunosc pe nime,
Numai frună și érba,
Care-i pe totă lumea.
Eu mă duc în jos în țără,
Unde nu-i fir de săcară,
Numai sănge până 'n scară,
Unde nu e spic de grâu,
Numai sănge până 'n brâu.

Florian Danciu.

¹ Muntele Gutiu. ² Jude.



Cronică vienesă.

(Sciri dela operă. Teresa Förster. Ella Forster. Burgteatru. Wildbrand. Wesely, Luisa Dumont, Babeta Reinhold, Margareta Foromes. Opera englezescă in Carlteatru).

Sesonul teatral s'a incheiat; atât opera, cât și teatrul an der Wien și cel din Leopoldstadt și-au închis porțile, singur burgteatrul atrage pe străini cu repertoarul seu interesant.

In luna trecută debutără la operă: dna Teresa-Herbert Förster dela opera Metropolitan din New-York și dșóra Ella Forster. Prima păși ca Elsa in Lohengrin și obținu un succes de onore. Dna Förster dispune de voce frumosă și sonoră, înse pentru opera de aici nu e acomodată, pentru o scenă de rangul al doilea da. Dșóra Ella Forster a debutat ca Undine, ca Maria in »Trompeter«, ca Margareta și în dilele acestea ca Agata in »Freischütz.« Artista e angajată în locul dșórei Bianchi și îndată la prima păsire a captivat publicul. Vocea tinerei artiste de 20 ani e forte frumosă, arată școlă bună, tehnică încă nu pré perfectă, înse siguritate și chiaritate în producțunea cântului. Dșóra Forster e o apariție simpatică și o frumuseță adevărată. Dintre toate rolele în care jocă, plăcă mai tare in Lohengrin și atât publicul, cât și critica fure una, că o aşa Elsa poetică și frumosă încă nu s'a vădut de mult.

Tot in luna trecută fu și iubileul dnei Kaulich, care jocă a mia ora pe scena operei. Artista este una dintre cele mai diligente persoane din personal și când se intemplită că una sau alta cântăreță e bolnavă, atunci tot dna Kaulich jocă în locul lor, acușă ca Fides, acușă ca choristă și erăs ca Amneris și Asucena. Artista primi o mulțime de cununi și fu aplaudată sgomotos.

Dna Klein a dis adio scenei ca Senta in Fliegenden Holländer. Dna Klein, acuma contesa Heine Geldern, a aparținut operei șese ani și a cântat în 22 opere și în timpul din urmă a făcut progrese mari. Publicul a aplaudat-o după fiecare act și cununile și bouquetele, aceste tribute moderne pentru artiste, nu lipsiră nici acuma.

Tot ca nou angajată jocă și dșóra Mina Walter, fiica renumitului tenorist. Artista fusese mai nainte angajată în Gratz, debutul ei aici ca Pamina in »Fluerul fermecat« nu pré avă succes, din cauză că vocea dșórei Walter nu ajunge pentru partii inalte.

Ca nou inscenată și studiată se dete opera »Jesonda« de Sphor: partia principală o avă dșóra Lehman și atât dănsă cât și dna Papier ca Amazili și dnul Reichmann ca Tristian cântăre și jucăre esențial. Dșóra Schläger a cântat în Tannhäuser partia Elisabetei și reușit pe deplin. In sesonul viitor se vor da operele: Don Carlos și cevaș mai târziu noua operă de Verdi »Othello.« In 18 august se va da vechiul balet »Fantasca« cu signora Cerale. Sesonul se incepe in 15 iuliu.

La burgteatrul au debutat și debuteză șopeți de teatre străine și cu deosebire piesa »Georgette« se dă forte des.

Indată după iubileul domnei Wolter, își dete de misiunea directorul Wildbrand și deja toate incerturile ce s'au făcut de a-l reținé au fost zadarnice. Unele neînțelegeri sunt cauzele acestei demisionări și apoi dnul Wildbrand a declarat, că dănsul nu poate

ocupă mai mult acest post, deoarece este tot impediment în lucrările sale literare. Eră vorba că se va alege dr Forster din Berlin, înse acesta acumă s'a retras, e posibil că se va alege un director provizoriu și acesta după cum se aude va fi Sonnenthal.

In personal asemene o să se facă schimbări și deja s'au și angajat mai multe persoane noi. Una dintre aceste e dșóra Luisa Dumont. Artista a debutat în maiu ca Deborah și a avut suces mare. Asemenea rezultat avă și ca »virgina de Orleans«, înse ca Ophelia nu pré plăcă. Dșóra Dumont posedă ce e drept talent dramatic și organ frumos, înse pentru ca să potă jocă pe Ophelia aşa cum trebuie, trebuie încă să mai studieze. Dșóra Wesely, care din cauza bălei sale a petrecut mai mult timp in Cahlenberg, se află de presinte in Ungaria la bunul unei familie de aici. Ca Paula in Georgette, ca Kätkchen din Heilbron și ca Ella in Hexenmeister debută in dilele treceute dșóra Babeta Reinhold dela Talia-teatru din Hamburg și avă in toate rolele aceste suces mare. Artista jocă forte natural, cu deosebire in Kätkchen, scena visului o înșătoșă brillant și fu aplaudată după fiecare act, dșóra Rheinhold e angajată aici. Ca Jeane in piesa Lady Tartuffe debută dșóra Margareta Foromes tot dela teatru de mai sus și plăcă forte. Artista va fi angajată. Dșóra Stella Hohenfels, care e aşa plăcută publicului, va merge dela Burgteatru, din cauză că intendantul nu voiește a-i urca gaja. Atât publicul cât și presa sunt de părere, că intendantura să facă tot ce e posibil ca să rețină la burg pe aceasta artistă aşa genială in rolele ei naive. Ca novitate se dete piesa »Casa Fourchambault« in care escela dna Schratt și dnul Sonnenthal, înse mult timp nu se va ține piesa pe repertoar.

In Carlteatru dete in decurs de o lună reprezentătuni trupa de opere englezesci alui Mr. R. Doyly. S'a jocat opera burlescă : »Der Mikado« și cevaș mai târziu apoi se dete »Tatience« (Teschens) erăs o operă estetică burlescă. La ambe piesele, a compus o muzică caracteristică și originală Artur Sullivan. Pe seurt continental operei Micado : In urma unei ordinațiuni a Mikadului din Japan, le este interdis bărbatilor necăsătoriți orice galanterie față de femei. Nanki Puh, viitorul Mikado adresază unele vorbe satirice magulitōre damei de curte Katisha și acesta in urma mandatului il pretinde de soț. Nanki Puh carele e inamorat in Jum Jum fuge, umblă ca posauist și-si astă amanta ca mirésă a tutorului seu Roko. Acesta, un croitor de profesiune, asemenea fusese dejudecat pentru crima de mai sus, înse fu eliberat fiindcă se decide a ocupă postul vacanță de călău ; Mikado il numește Lord-jude suprem, ceialalti ministri demisioneză, pentru ca să nu fie in oficiu cu un croitor; numai Puhbab remâne și ie toate portofoliurile dimpreună cu toate venitele. Mikado scrie lui Koko, ca in decurs de patru săptămâni să execute pe cineva, dacă nu, atunci i va reteză capul. Lord judele suprem e desesperat; din intemplantă intâlnesc pe Nanki Puh, carele voește să se strenguleze din cauză că amanta sa o să se mărite după altul; i spune să se lase să-l decapiteze el. Tinérul se învoește, înse cu condițiunea ca Jum Jum să fie soția lui pe patru săptămâni, apoi să-l decapiteze și să ieie pe văduvă. Ambii inchie un pact, înse spre nenorocirea lor secese marele Micado înainte de timpul espirat, o esetare trebuie să se facă și aşa incep o mulțime de confuзиuni cari se finesc cu aceea, că Koko ia pe Katisha și tinérul Mikado pe Jum Jum.

In acesta acțiune comică și burlescă sunt întrețesute o mulțime de glume și sarcasme, cari intrec pe toate cele audite până acumă. Așa cântul mare-

lui Micado despre pedepse, a Lord-judelui despre omeneii ce ar fi buni de acătat și dialogurile glumete sunt fără amusante. Musica e fără frumosă și melodiösă, costumele originale japoneze și decorățiuni brillante cu lumină electrică. Dintre dame escleră mis Bemister și mis Geraldine St Maur, er ca Mikado dñul Morris. Patience asemenea e fără vială și cu o muzică fără melodiösă și are un conținut burlesc estetic. În acesta escleră mis Josefina Findlay și mis St Maur.

Carleatru l'a luat în arendă pe șese ani dñul Steiner din Berlin și sub direcția sa se vor incepe reprezentațiunile în prima septembrie.

La finea lunii trecute având loc desvelirea statuiei lui Haydn în prezența Majestății Sale a regelui și a archiducelui Rudolf. Statua reprezentă pe renumitul compozitor stând pe un postament și e aşedată dinaintea bisericii de pe strada Mariahilf. Cununii de lauri sosiră din totă Europa, precum și unele din America.

Valeriu Russu.

O excursiune a „Junimei“ din Cernăuți.

Spre apus de Cernăuți se ridică un dél mare, de a pe cărui vîrf privesc cu fală triumfală ruinele puține a unui vechiu castel. Orășenii le numesc Caecina, care nume amintește de vechiul familia gloriösă romană Caecină, ai căror membri buni și renumiți căpitanii au înfrânt nu într'un rînd popoarele inimice ale imperiului mare roman. În jos de Caecina se întinde peste tot délul suburbia Rosi, locuită esclusiv de români și coloniști germani. Sus pe fîrful înse se ridică până în apa Prutului o pădure frumosă. Ea încercătă în ceea mai mare pe năspul și prundișul de la acest vechiu castel numit acă Caecina. Mai 800 de metri acoperă acest prundiș vechiul délului, acoperit în ceea mai mare parte de erbă său mică copaci. Visitatorul calcă acă în năspul unui mal al unui rîu mare. Nici o urmă archeologică nu se găsește acă, ce ar indica existența aședămintelor omenirii în vechime pe aicia. Dară adânc sub năspul acesta se ascund de secur nu puține ruine și scule de pe timpul opoziției dominației romane și a altor popoare vechi. Si acă se istorisește în popor, că sub ruinele acestea este o pivniță, în care un moșneg păzește butile cu comorele strinse.

Nimenea nu se încercă a patrunde în ea, căci viu nu mai eșă afară. Da, nimenea nu se încercase a cerceta misteriile acestui vechiu castel, ce portă nume roman, de-a-l cercetă; toți cu sfîrșită fug de ruinele lui, care amintește de viața unei familii vechi romane și de domnia română în Bucovina. Mare activitatea trebuie să desvolte acă acăsta familia patriciană, căci mai departe spre apus dela aceste vechi ruine, departe la Banila moldovinăscă, departe de 4 mile, s'a aflat năște de doi ani sub rădăcina unui arbor secular un ciaunăș roman plin cu monete romane, între care mai multe monete ale familiei patriciane romane Caecina. În timpuri de restrîngere fostău ele ingropate adânc în pămînt de un bogătan, care în fuga dinaintea ordelor barbare le ingropase, spre a le scoate mai tardiu. El nu se mai reîntorse, și tocmai vremea de astăzi le-a scos la ivelă de nevrute. Câte odore romane stau așa ascunse în țărăna Bucovinei, fără să știe nimenea de ele său când le scoate din pămînt intemplarea, că le strică său le improstia pre-pastile timpului present. Timpul present uitase de

acelea timpuri, materialismul și ignoranța lui le strivește și nimicește tôte.

Pe teritorul castelului Caecina multe odore trebuie să se găsească, căci mâna ocrotitoare a statului austriac a scăpat căteva din perdjare. Orășenii au aflat la luerul lor dîlnie mai multe sabii, lănci, arme în de comun, corone, inele, o mulțime de stele și sori cari tot încă s'au pierdut, ca și trecutul glorios al ruinelor: acă s'au găsit verige gotosice de aur și argint, tăblite de aur cu însemne cari împreună cu verigile erau destinate de a servi cultului unui deu necunoscut până acumă, cruci, cari tôte se află păstrate în Viena. Spre medjădi dela aceste ruine, nu departe, numai o milă și jumătate, la vechile șanțuri Horodișce din Voloca s'au aflat năște de 70 ani un tesaur bizantin roman din secolul al 7-lea. El constă din 9 pocale de argint, din cari unul e înzestrat cu figure mitologice romane. El există, și păstrat în Viena la cabinetul împăratesc de antice.

Tôte aceste indică o viață mult desvoltată socială și religioasă română și streină în castelul acestuui vechiu numit Caecina, din cari acă se văd numai căteva coline de ziduri grose și un prundiș amestecat cu năspul într-o intindere destul de mare. Tot trecutul este acă ingropat cu odorele cele multe destinate cultului religios și trebuinței casnice și numai pături de țără și prundiș ridicate unele peste altele prin trecutul indelungat năspul aretă evenimentele glorioase din trecut. Bătrânlul bălaur din pivnița Caecinei ține cu mâna sa de fer tôte sculele aceste și deii și deinele romane și barbare cum și elele și fata Cosenzéna pășindu-le de strivirea timpului modern. Nu mai e vorba de deii din castel, nici de nimfele romane și fetele Cosenzane din apa Prutului, bălaurul din pivniță le ascunde presentului și când se resbună sus cerul, apele spumegate și infuriate ale Prutului se revoltă de sărtea lor de astăzi. O liniște mare se lătește peste pădurea desă, unde odată era mare viață și care acopere un trecut glorios.

Tôte au trecut! Nu-s mai mult! Trecut'au!

Din vînăriune intreprinseră Junimenei săptămâna trecută o excursiune la ruinele acestea. Un sir întreg de căruțe cu domne și domni se îndreptă din Cernăuți către ruinele acestea. Lăutari români cântăra. Plini de duioșia se primblără tinerii pintre remășitele acestea scumpe ale trecutului. În cântarea lăutarilor parcă se amestecă borea din acestea ruine pline odinioară de o viață mult desvoltată socială și religioasă. Ruinele ar vorbi și albia Prutului ar vorbi, în cari atâta de deine și fete cozenze se scăldaseră, dară numai șciunța hărlețului le-ar putea deschide gura și deslegă limba. Numai când e intunecat cerul de nori, atunci se zăresc din ruine zare de foc, unde cu forță ar vorbi sculele și viața trecutului cu limbi de foc. Ele nu ard nici nu pustiesc nimică, ca și trecutul pe presentul cu totul schimbă. Vorbiti, vorbiti, căci veni-va timpul când vorba voastră străinăca să primește.

La expoziția agricolă-industrială din Cernăuți din anul trecut espuse dómna Carol. de Grigorcea două fotoliuri imbrăcate cu brâile românești. Visitând achiducele Rainer expoziția, le cumpără. De căteva zile petrece Altéța Sa în Cernăuți, unde se respică către primarul Cernăuților, că aceste două fotoliuri cu brâile românești le espuse în palatul seu din Baden, unde-s fără admirație.

Dionisiu O. Olinescu.

LITERATURĂ SI ARTE.

Școli literare și artistice. Dl Al. Cuza, colaborator la revista «Contemporanul» din Iași, a pus sub

presă un volum de poesii; cartea va apără în curând și se va vinde în folosul poetului Eminescu. — *Dl Constantin Pascu*, un tiner pictor român cu mare viitor, s'a intors decurând la București din München, unde s-a făcut studiile; dsa a espus o frumosă pânză »fuga maicii Domnului« de Van Dick, în copie, la magazinul Bercovici din calea Victoriei.

Psaltirea lui Dosofteiu. Academia Română din București era a imbogațit literatura română cu o publicație de mare valoare. Aceasta e: »Psaltirea în versuri întocmită de Dosofteiu mitropolitul Moldovei 1671 - 1686, publicată de pe manuscrisul original și de pe ediția dela 1673, de prol. I. Bianu, bibliotecarul Academiei Române.« Volumul mare, după o introducere foarte instructivă a dlui I. Bianu, în care vorbește despre introducerea limbei române în biserică, despre Dosofteiu și despre activitatea lui literară, analizează versificarea lui Dosofteiu, publică facsimile după original și psalmii reproduși cu cirilice și transcriși cu litere latine. Aceasta, negreșit, este o carte, de care lingviștii noștri vor avea mari folose în studiile lor. Dl I. Bianu s-a achitat în totă privință serios și bine însărcinarea ce i s'a dat de către Academie și respective de către dl D. Sturdza, în a cărui loc a indeplinit aceasta lucrare meritosă.

Societatea geografică română din București publică următorul concurs: 1) Se institue trei premii de 500 lei fiecare, pentru cea mai bună prelucrare a unui Dictionar geografic, topografic și statistic pentru or-care județ din România, afară de județele deja premiate, adecă Dîmbovița, Dorohoi și Tutova. 2) Acest Dictionar va cuprinde descrierea județului, plășilor, (ocolelor, plaiurilor,) comunelor (orașelor tîrgurilor, satelor, cătunelor,) locurilor istorice, a râurilor, păraelor, gărilelor, lacurilor, insulelor, munților, delurilelor, șesurilor și apelor minerale. 3) Descrierea județelor, a plășilor, plaiurilor se va face pe larg arătându-se situația, hotarele (naturale sau artificiale.) intinderea, clima, calitatea solului, muntii și râurile, producția agricolă, a căilor de comunicație, împărțirea administrativă, judiciară, militară și bisericescă, precum și centrurile cele mai poporate și mai productive. Termenul e, 13 decembrie an. c.

Tesă de licență. A apărut în Iași, ca tesă de licență, o lucrare interesantă intitulată »Lefile și veniturile Boierilor Moldoveni în 1776.« Document dela Grigore A. Ghica VV. publicat cu o introducere de Petru Rășcanu, profesor. Cartea este închinată dlui Nicolae Ionescu, deputat și profesor.

Academia Română a publicat dilele acestea ca supliment la Documentele Hurmuzaki, al doilea volum de documente franceze strinse de dl A. I. Odobescu din arhiva ministerului afacerilor străine din Paris. Aceste documente merg dela 1709 până la 1812 și conțin între altele niște memorii ale generalului Langeron foarte interesante pentru viața socială și politică a țărilor române la începutul secolului nostru.

Diariștic. *Votul Liber* se va numi un diar nou, care va apărea la Roman, redactat de dl Eugeniu Ionescu, fiul dlui Nicule Ionescu. — *Tunul* este numele unui diar umoristic, care apare în Iași odată pe săptămână.

Brosură. În Iași a apărut cartea: Băile dela Slănic, de dr. Konya.

TEATRU SI MUSICA.

Sciri teatrale și musicale. *Dra Leria*, distinsă cântăreță română, este angajată pentru stagiunea viitoare la marea operă a teatrului Nonnaie din Bruxela, în calitate de prima cântăreță lejeră. — *Trupa*

Vlădicescu a sosit la Bărlad, unde va da reprezentări; de acolo va merge la Bacău și prin dilerite orașe ale Moldovei. — *Dl M. Millo* s-a dat dimisiunea din societatea dramatică a Teatrului Național din București. — *Artistă română*, care la Paris a cântat cu succes sub numele »La Nuovina« este domna Jamandi.

Reuniunea română de cânt și muzică din Lugoj, a aranjat la 18 l. c. n. o seră de cânt și dans în grădina otelului »Concordia.« Programa concertului a fost următoarea: 1. Czegka: »Bucuria« cor bărb. 2. C. Santner: »Cântecul bravului bărbat« cor bărb. 3. Czegka: »Moldova« cor bărb. 4. * * * »Tiganca« cor bărbătesc.

Serată musicală în Iași. La Iași s'a dat la 30 mai (12 iunie), din inițiativa dnei Humpel, sora dlui Maiorescu, o seră de muzică în institutul ce poartă numele dnei Humpel. Serata s'a aranjat în beneficiul poetului Eminescu și-a produs 825 de lei.

Trupa Manolescu la Craiova. »Românul« primește din Craiova următoarele sări: »Trupa venită în capitala Banilor sub directiunea dlui Gr. Manolescu dela Teatrul Național din București, a fost bine primită de Craioveni. Luisa Miller, Maria de Rohan, Maria Stuart și alte piese au fost jucate în fața unui public destul de numeros, de și timpul a fost tot friguros.«

Societatea română de cântări din Caransebeș, a dat luni la 6 iunie n. un concert, în folosul iuniorilor din diecesa Caransebeș. Vînitorul curat a fost 90 fl. Programa următoarea: 1. »Hora ploii« de G. Dima. 2. »Român verde ca stejarul« de Eus. Mandescu. 3. »Sub o culme de cetate« cântec poporul. 4. »Dan căpitan de plaiu«, legendă de V. Aleșandri, declamată de V. Goiți. 5. »A serii óră bate« de Abt. 6. »Cântec sicilian« de C. Porumbescu.

Muzică la esamen. Programa esamenului de vîră din Borsa: 1. Religiunea. 2. »Deșteptă-te Române« (cor) 3. Cetitor și scrisul român. 4. L. maghiară. 5. »Tricolorul.« (cor) 6. Calcularea. 7. »Fii ai României.« (cor) 8. »Superstiții.« 9. Pausă de 15 minute. 10. Geografia. 11. Istoria Ungariei. 12. »Oștile stau față 'n față.« (cor) 13. Declamatul. 14. Gramatica română. 15. Invîțăm. intuitiv. 16. »Drum bum« (cor). 17. Distribuirea premiilor.

Vals românesc. La Arad, în editura proprie a autorului-librar Maurițiu Klein jr., a apărut »Maros hangok« vals pentru pian. Atragem asupra acestei piese atenția damelor noastre, căci acest vals este compus din melodii românești. Prețul 1 fl.

„Marsul cooperatorilor“, compus de dl Iacob Mureșan din Blaș pentru deschiderea expoziției din Craiova, va fi peste curând imprimat și se va vinde cu 1 leu și 50 bani la toate librăriile din România.

C E E N O U ?

Sciri personale. *Dl V. Alecsandri* va patrece mai mult timp în cursul verii la Sinaia, ca ospate regelui și al reginei. — *Dl Nic. Ionescu* a ținut la Iași în 12 iunie n. o conferință literară în sala universității, în prezența unui public numeros și vorbind despre »Școala-mamă și mama-scolă.« — *Dl Filip Xenopol* architect a trimis pe séma Academiei Române un inel al lui Ion Vodă, fiul lui Vasile Lupu; inelul portă data de 1639. — *Dl Grigore Stefanescu*, profesor al facultății de științe din București, secțiunea științe naturale, a făcut cu elevii sei o excursiune prin Moldova.

Asociația transilvană pentru literatura și cultură poporului român va tînări anul acesta adună-

rea sa generală la Sibiu în 1628 august. Pentru primirea ospăților și peste tot pentru arangament s'a constituit acolo un comitet sub presidiul dlui dr. I. Moga, secretar dr. R. Roșca. Acest comitet rögă publicul din afară, care voeșce să ia parte la acea adunare, a se adresă la președintul comitetului arangator, spre a putea luă măsuri pentru evitare.

Alegerile de deputati se ncheiară. Dintre români s'au ales: generalul Traian Doda la Caransebeș cu program național; George Szerb în Zorlentul-mare, comitatul Caraș-Severin: Atanasiu Rácz la Becherecul-mie în comitatul Timiș; Ioan Beleş la Radna în comitatul Arad, George Constantini la Josășel comitatul Arad; Gerard Wéghséő la Beinș în comitatul Bihar, Silviu Rezei la Ceica în comitatul Bihar, — toți aceștia de partidă guvernamentală; Petru Mihályi la Sugatag în Marămureș de partidă opozițională moderată. Deci dintre români s'au ales 1 de partidă națională, 6 guvernamental și 1 de partidă opozițională moderată, cu toții 8 deputați. În dieta trecută au fost 12 deputați români: 3 (Doda, Babes și Truța) naționali; 8 (Gall, Rácz, Szerb, Beleş, Gurban, Wéghséő, Roman, Cziple) guvernamentali; 1 (Mihali) opozițional moderat. Dintre naționali Babes și Truța s-au pus și acum candidatura, cel dintîu la Sasca în Caraș-Severin, al doilea în Baia-de Criș, însă la alegeră au căzut și anume Babes cu 406 voturi contra lui Ioan Asboth, Truța cu 85 voturi contra lui Em. Hollaky. Dintre guvernamentali Gall, Gurban și Cziple nu s-au mai pus candidatura, er Alesandru Roman a căzut cu 762 voturi contra lui Silviu Rezei. Dintre cei ce până acum n'a fost deputați, au căzut la alegeră: protopopul George Popovici la Pâncota în comitatul Arad, Emil Babeș la Ciacova în comitatul Timiș, amândoi cu program național; adv. Vas. Indre la Șomcuta-mare, în Sătmăr, cu program opozițional moderat. Rezultatul este, că numărul deputațiilor români a scăzut cu 4 și anume 2 naționali și 2 guvernamentali. Încât privește rezultatul alegerilor după partide în general, acela este următorul: de partidă guvernamentală 257, de partidă opozițională moderată 41, independenți 76, afară de partide 9. naționali 9, antisemîni 11. A doua alegeră se va face în 6 cercuri, alegeră nouă într'un cerc.

Starea sănătății poetului Eminescu. Un diar din Botoșani ne spune, că starea poetului n'a luat încă nici o schimbare spre bine. Se șmplinesc tocmai două săptămâni astăzi, de când nenorocitul bard e lipsit aproape de ori-ce cunoștiință. Nu vorbește nimic și nu mânâncă decât lapte și zémă, introduse să aceste în gură mai mult cu de-a sila. De cinci zile, el se află internat în spitalul Eforiei Sf. Spiridon din Botoșani, având o cameră cu totul separată și dându-i-se o îngrijire din cele mai delicate și mai omenioase. Pe lângă medicul spitalului, dl dr. Iorgandopol, iubitul bolnav este vizitat diilnic, de căte două-trei ori, de către alți doi medici, domnii doctori Palauz și Calischer, cari ii acordă o nobilă solitudine, fără însă ca, până aqă, toate aceste generoase îngrijiri, să fi putut amelioră, într'un mod mai simțitor, starea ilustrului de odinioară eugetător!...

Archiducele Albrecht vorbind românește. Din părțile Orăștiei se scrie »Telegașul Român«: O mare bucurie se simte și domnește în poporul de rând din jurul Orăștiei, de oarece cu ocazia cercetării locurilor de manevre din anul acesta, chiar prin persoana Altelei Sale, a Domnului suprem comandant militar din casa imperială archiducele Albrecht, în călătorie sa din Orăștie spre comuna Tămășasa, fiind în o zi de sămbăta dimineață și resp. o zi de tîrg de săptămână a Orăștiei și o mulțime de șomeri de rând și șomeri avuți mergând către tîrg mai dela Hațeg până

la Orăștie, care cu ce marfă avea, Alteța Sa către toți s'a esprimat cu: „Bună dimineață! de unde sunteți? unde mergeți? și duce bine calea acestă la Tămășasa?« în limba română, și să vedeți numai ce bucurie mare domnește astăzi în poporul român din jurul Orăștiei și cum spune unul altuia, că au vorbit cu unchiul împăratului și chiar românește și de unde știe acesta românește? că döră n'a mai fost pe aici, și vezi măi frate domnii noștri născuți și crescuți aici cu noi și nu știu vorbi românește ca unchiul împăratului.«

Din Selagiu primim aceste șire: Despărțemântul XI (selagian) al Asociației transilvane pentru literatură română și cultura poporului român și Reuniunea femeilor române sélagiene își vor ține adunările generale la 4 august st. n. a. c. în comuna Bucium. Cu acea ocazie se vor distribui premiele Despărțemântului, pentru un econom începetor și pentru invetătorii cari s'au destinat în anul școlar espirat. Se speră, că ambele adunări vor fi foarte interesante și bine cercetate. Sera se va ține concert și bal cu tombola.

Maialul din Alba-Iulia, dat la 6 iunie, în folosul inundațiilor de acolo și al școlei gr. c. române din Barabant, a avut un succes deplin. Meritul succesorului în prima linie e al dlui inginer Iosif Muntean, președintul comitetului arangiator, căruia i-au dat ajutor dnii Gavril Pipoș și I. Frâncu. S'a produs și cântecul »Laterna magica«. Petrecerea s'a inceput sâra la 6, și a ținut până dimineață la 4. Dansurile sociale Româna, Ardeleană și Quadrille, le-au jucat căte 70—80 de părechi. S'a incassat 180 fl. Dintre dame au luat parte: domnene: Zoița Pipoș născ. Tatartză, Anna Sandor de Vist (Órda de jos), Maria Filip, Elena Toroșan, Anna Patita, Maria Cirlea, Cașotlan (Lancrem), Mayer (Vingard), Magda (Drămbariu), Kadar (Ciugud), A. Bota, Marciac, Roșca, Serban, Hoprich, Anna Popa (Dantimbru), Maria Coșer, Barbu Muntean, etc. și doamne: Letitia Sandor de Vist (Órda inf.), Elea Pipoș, Victoria Pipoș, Victoria Roșca (costum), surorile Marciac (costum), Anna Cașotlan (Lancrem costum), Eufemia Pipoș (costum), surorile Bergian, (costum), Marița Hoprich, Anna Tamașă, Marița Coșer (costum), Elena Hoprich, Claudia Popa (Galda de jos costum), surorile Mayer (Vingard costum), Rosa Serban costum), Catarina Dudutz, M. Knar, E. Walter și multe altele.

Adunări invetătorescă. Reuniunea invetătorilor români gr. c. din *giurul Gherlei* a ținut adunarea sa generală de estimp în comuna Borșa-Clușului, sub presidiul rds. dn canonic Michail Serban, luând parte mai mulți preoți și inteligenți din localitate și din pregiurime și 63 de invetători. Adunarea a ținut trei zile. A doua zi invetătorul Eliseu Bărbos a făcut esamen cu școlarii sei, al căror număr a fost 67, Succesul a fost imbecilător, la care de sigur a contribuit și preotul de acolo, dl Alesandru Leményi. Viitora adunare generală se va ține în Valea-Groșilor. **Invetătorii gr. c. români** din protopopiatul Secului în Ardeal ținură la 22 maiu adunarea reunii filiale în Julatelec, sub presidiul dlui protopop Vasile Pușcariu. Invetătorii Petru Chindris, Vasile Pop, Filip Mureșan cetără lucrările lor. Viitora adunare se va ține în comuna Taga.

Iubileul reginei Victoria a inceput să se serbeze la Londra în 21 iunie. Procesiunea care a plecat dela palatul Buckingham la serviciul divin din biserică Westminster a fost cea mai strălucită din căte a vedut Londra dela incoronare (1828) încocă. Regina împreună cu moștenitoarea germană, a ședut într-o trăsură de gală deschisă, aurită și trasă de 6 cai albi, înaintea căreia au mers alte 12 echipage, cu

ospății princiari străini. Principii regali au însoțit pe regina călare. 10,000 de soldați din tōte armele au făcut spalier d'alungul drumului frumos impodobit (distanță de 2 mile.) În biserică, regina a fost inconjurată de 32 de membrii din familia sa și de 16 regi, regine și principi moștenitori din Europa.

Academia Română a ținut vineri ședință publică. Au cedit: Dl B. P. Hașdeu: Despre cuvintele Romanați și Autina din «Magnum Etymologicum Romaniae.» Dl V. A. Urechia: Note și documente istorice despre Slobodii. Dl A. Odobescu: Despre tava inedită de argint din tezaurul descoperit la Contesei.

Petrecere de veră. La Tren tinerimea română din pregiurime, grupată cu cetățenii români de acolo, va da la 11 iulie n. o petrecere de veră în bercul granițelor, eventual în grădina de veră a lui Sam. Löwe. Venitul este destinat pentru ajutorarea ambelor școli gr. c. din locuitate. În fruntea comitetului stau dnii Stefan Crișan president, Efrem Rațiu cassar și Stefan Bretoiu controlor.

Un principe elegant. Aflăm din Londra că în trecutele dile se arangiase în folosul serăilor o serbare cu un bazar, care fu onorat de prezența principelui de Wales. La bufet funcționau cele mai frumosé domne și domnișoare ale societății. Principele de Wales se adresă la uha din ele, o domnișoară încântătoare anume Hilda Burnow și își dice: »Nu cunosc prețurile butetului; ar fi eu putință să-mi dai o cescă de ceaiu pentru o guineă?« Indată după aceste cuvinte, prințipele se vede înconjurat de căte-și 64 vîndători ale bufetului, presintând fiecare cu multă grație căte o cescă de ceaiu, prințipele observă surind: »Cu atât ceaiu aș inecă tot organismul meu, dar să facem un compromis, măștin prețul, dar dați-mi voe a luă din fiecare cescă numai căte o linguriță.« Cu mare răbdare prințipele se duse dela o damă la alta, sorbind 64 lingurițe de ceaiu, plătindu-le cu căte o guineă.

Sgârcenia pedepsită. La 8 iunie sosise la o baie renomată și atracțiosă în Austria, o domnă dela Viena, însoțită de două nepoți ale ei. Taica băii este cam mare, înse personalul de serviciu care însoțește pe stăpânii sei este scutit de plata tacsei. Domașna vieneză, vînd să facă economii, inscrise în lista persoanelor numai numele ei cu adaogire: »însoțită de două cameriere.« La aceasta nu se putea obiectă nimic, înse consecința operațiunii economice nu întărziă a se areta într'un chip umilitor și neplăcut. Domașna vieneză cu nepoțele sale, căte trele în toalete străluite se infățișă în sală și ocupă locuri în rîndul dintei: după căteva minute veni la densa comisarul băii și-i își dice: Imedi pare foarte reu, domna mea, dar după statutele noastre toate persoanele de clasa servitorilor sunt escluse din reunurile noastre. Purpurii de rușine domnele căte-și trele se grăbiră a părăsi sala și a două di plecară la Viena.

Necrologe. *Cornelia Cîrlea* n. Bașota, soția lui M. Cîrlea, notar public în Abrud, a închiriat din viață acolo la 17 iunie, în etatea de 24. — *Irimie Eremia Popa*, negustor și econom de frunte în Săcele, a închiriat din viață la 19 iunie, în etate de 90 de ani. — *Ioan Romanai de România*, preot gr. c. în Sindu, a murit la 10 iunie, în etate de 78 ani. — *Silvia Boldea* n. Ivanescu, soția preotului Pavel Boldea din Borloveniu-vechiu a repausat în etate de 22 ani.

Ghicitore de șac.

De Matilda Popa.

	tun-	mi	fla-	tat!					
dau	se	Oh!	ei	rat!	rea				
Si-a-	se-	su-	in-	am	ui-				
in	nu-	in	ce-	do-	ti-	Po-	ri,		
ne	doi	tesc	len-	tin-	tii	mu-	a-	te-a	me:
tind	mai	mi-	ochi	ce-	ga	tia	ne,	ti	ca-
I-	șop-	sen-	mor-	Se-	cu	ci	di		
cand	mi	ne	Se	sul	iesc				
mi	a'ud	gla-	pa-	spu-	cru-				
na	va	cel	tra-						

Se poate deslegă după promenada calului.

Terminul de deslegare e 10 iulie. Ca totdeauna și de astă-dată se va sorti o carte între deslegători.

*

Deslegarea ghicitorei de puncte din nr. 11:

R
t o c
l i m b ă
R o m à n i a
n a n a s
t i r
a

Deslegare bună ni-au sosit dela doșorele Stefania Pop, Otilia Gogonea și Alesandrina Popescu.

Premiul l'a dăbandit dra Alesandrina Popescu.

Călindarul săptămânei.

Dimineață	Călindarul vechi	Călind nou
Duminică 3. Ev. dela Mateiu c. 6, gl. 2, a invierii 3.		
Duminică 14 Prof. Eliseu	26 Ieremia	
Luni 15 Prof. Amos	27 Ladislau	
Martă 16 Mart. Tihon	28 Iosua	
Mercuri 17 Mart. Emanoil	29 (†) Petru și P.	
Joi 18 Mart. Leontie	30 Teodosiu	
Vineri 19 Ap. Iuda frat. Domn.	1 Iuliu Teobald	
Sâmbătă 20 Par. Metodiu	2 Cerc. Mariei	

Avis!

Semestrul prim se va închela cu nr. 26. Rugăm pe aceia a căror abonamente vor expira astăzi, să binevoește a-și refui datoria până la finele lunii, plătind pe viitor înainte, căci în casul contrar li se va sistă espedarea.

Cei ce încă nu ș-au achitat abonamentele, binevoește a-și refui datoria până la finele lunii, plătind pe viitor înainte, căci în casul contrar li se va sistă espedarea.